

CONGÉLATEUR

utilisation et entretien

Enregistrement de votre appareil.....2	Réglage de la commande de température.....6
Mesures de sécurité importantes.....2	Entretien et nettoyage.....6
Liste des fonctionnalités.....4	Panne Alimentation/Congélateur.....7
Caractéristiques optionnel.....4	Avant de faire appel.....8
Étapes initiales.....5	Garantie.....11
Conseils pour économiser l'énergie.....5	

Bienvenue dans notre *famille*

Merci d'avoir amené Frigidaire chez vous! Nous voyons votre achat comme le début d'une longue relation mutuelle.

Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Voir à le lire avant d'utiliser votre appareil. Le garder à portée de main pour consultation rapide. Si quelque chose ne semble pas normal, la section de dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

FAQ, conseils utiles et vidéos, produits d'entretien et accessoires de cuisine et de maison sont disponibles sur Frigidaire.com.

Nous sommes là pour vous! Visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pouvons vous aider à éviter une visite de service. Si vous avez besoin d'un service, nous pouvons le mettre en place pour vous.

Rendons le tout officiel! S'assurer d'enregistrer votre produit.

Conserver les informations sur vos produits ici pour qu'elles soient faciles à trouver.

Numéro de modèle

Numéro de série _____

Date d'achat _____

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

3



AVERTISSEMENT

Voir à lire toutes les instructions avant d'utiliser ce réfrigérateur.

Définitions de sécurité

 Ceci est le symbole d'avertissement de sécurité. Il est utilisé pour alerter des dangers potentiels de lésions corporelles. Respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de mort.



DANGER

DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



PRUDENCE

PRUDENCE signale une éventuelle situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.



IMPORTANT

IMPORTANT indique les informations d'installation, d'utilisation ou d'entretien importantes, mais qui ne sont pas liées aux dangers.



DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un frigorigène inflammable. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les conduites de frigorigène.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un frigorigène inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien formé. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les frigorigènes inflammables. Suivez toutes les directives du fabricant pour les réparations. Ne percez pas les conduites de frigorigène.



PRUDENCE



PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion. Mettez le réfrigérateur au rebut de façon adéquate, en respectant les réglementations en vigueur. Utilisez un frigorigène inflammable.

PRUDENCE Danger d'incendie ou d'explosion dus à la perforation de la tuyauterie de réfrigérant. Suivez attentivement les consignes de manutention. Réfrigérant inflammable.



PRUDENCE

RÉSIDENTS DE CALIFORNIE
Cancer et effet nocif sur la reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

4

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Sécurité des enfants

Détruire ou recycler le carton, les sacs en plastique et tout matériel d'emballage extérieur immédiatement après avoir déballé le appareil électroménager. En aucune circonstance, les enfants ne doivent utiliser ces objets pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de bâches en plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres étanches à l'air et rapidement provoquer la suffocation.

Consignes de sécurité

- NE PAS entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes des produits pour connaître les mises en garde concernant l'inflammabilité et autres dangers.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Retirer toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et détruire les finis si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.



AVERTISSEMENT

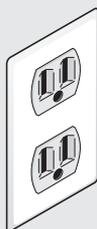
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.



AVERTISSEMENT

Éviter tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.

Prise murale avec mise à terre



Ne jamais couper, enlever, voire contourner la broche de mise à terre sous quelque prétexte que ce soit.

Fil électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à terre

Informations électriques

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre congélateur fonctionnent correctement.

- Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les caractéristiques nominales du courant. Le cordon de congélateur est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Elle doit être branchée directement dans une prise murale mise à la terre, à trois alvéoles, protégée par un coupe-circuit ou un fusible à action retardée de 15 A. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Les prises avec un mise à terre fault circuit interrupteur NE SONT PAS RECOMMANDÉES. N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur non mis à la terre (deux broches).
- Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, NE PAS L'UTILISER jusqu'à ce qu'il soit remplacé par un technicien de service autorisé pour éviter tout risque.
- Ne débranchez jamais congélateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement en la tirant en ligne droite pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Débrancher le congélateur avant de nettoyer et avant de dégivrer pour éviter tout choc électrique.
- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre congélateur risquent d'en être affectées, et le moteur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité.
- Pour éviter que le congélateur ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation.
- Pour des raisons de sécurité, il n'est pas recommandé de placer des appareils électriques au-dessus ou à l'intérieur du congélateur.

Autres précautions

- Pour dégivrer le congélateur, débranchez toujours l'unité.
- Ne débranchez jamais le appareil électroménager en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous.
- Mettre la commande de température à « OFF » ferme le compresseur, mais ne déconnecte pas l'alimentation aux autres composants électriques.
- Les espaces entre les portes du congélateur et entre les portes et le corps du congélateur sont petits. REMARQUE : Ne pas mettre la main dans ces zones pour éviter de les coincer.
- Ne pas mettre d'objets comme des contenants de liquide en bouteille ou scellés dans le congélateur pour éviter les éclatements et autres pertes.



AVERTISSEMENT

Mise au rebut instructions avant d'utiliser appareil électroménager

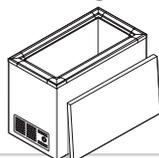
Dangers d'enfermement des enfants

Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes d'une autre époque. Les appareils électroménagers abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux appareil électroménager, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage ou d'élimination des appareils. Pour obtenir plus de renseignements sur le recyclage d'un vieux appareil électroménager, communiquez avec votre entreprise de services publics ou consultez le site energystar.gov/recycle.

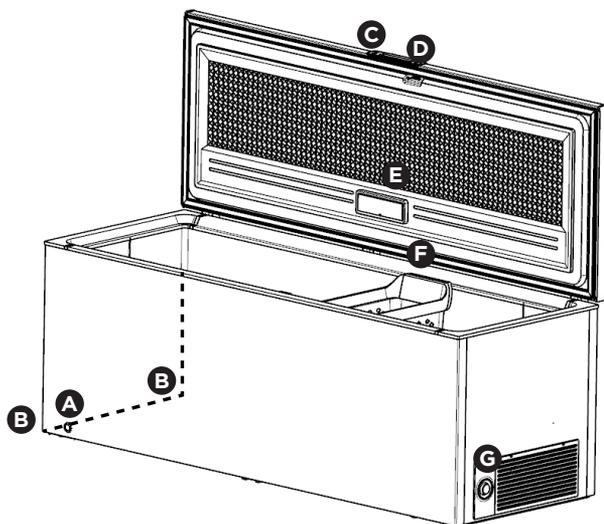
Avant de mettre au rebut votre vieux appareil électroménager :

- Enlever le couvercle.
- Faire enlever le fluide frigorigène par un technicien de service qualifié.



6

CARACTÉRISTIQUES



A	Bouchon de vidange	Cette vidange permet d'éliminer l'eau lors du dégivrage ou du nettoyage. Voyez « Dégivrage » dans le ENTRETIEN ET NETTOYAGE .
B	Les pattes de mise à niveau (situées sur les côtés gauche, avant et arrière)	Consulter la rubrique « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION .
C	Voyant de mise sous tension	Le voyant vert de mise sous tension indique que le congélateur est correctement branché au secteur électrique. Le témoin s'allume même si le thermostat est éteint (OFF). Si le voyant s'éteint, reportez-vous à la rubrique « LE VOYANT N'EST PAS ALLUMÉ » dans la section DÉPANNAGE .
D	Serrure de sécurité qui rejette la clé	La fonction de verrouillage de sécurité maintient le couvercle bien ajusté, assurant que la nourriture entreposée est en sécurité. Pour verrouiller ou déverrouiller le congélateur, pousser la clé dans la serrure et tourner. Une fois tournée, la clé est rejetée de la serrure.
E	Éclairage DEL	Le congélateur dispose d'éclairage à DEL sans entretien. Pour remplacer, contacter un technicien de service autorisé.
F	Panier coulissant de côté	Ce panier aide à organiser les éléments de forme étrange. Pousser de côté ou soulever pour atteindre d'autres paquets dans le congélateur.
G	Commande de température	Consulter la COMMANDES ET RÉGLAGES .



AVERTISSEMENT

Pour éviter qu'un enfant ne se retrouve enfermé, garder les clés hors de leur portée et ne pas les ranger à proximité du congélateur.

Ce Manuel d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez le appareil électroménager que conformément aux instructions présentées dans ce Manuel d'utilisation et d'entretien. **Avant de mettre le appareil électroménager en marche, suivez ces premières étapes importantes.**

Emplacement

Choisir un emplacement près d'une prise électrique avec mise à la terre : éviter d'utiliser des disjoncteurs différentiels de fuite à la terre (DDFT).

Ne PAS utiliser une rallonge ou une fiche d'adaptation. À l'arrière du congélateur, tirer le cordon d'alimentation directement hors de l'enveloppe de protection électrique d'expédition et dérouler suffisamment de cordon électrique pour brancher dans une prise électrique..

Pour un fonctionnement optimal, placer le congélateur dans un endroit où la température ambiante ne dépassera pas 43 °C (110 °F). Des températures de 0 °C (32 °F) ou moins ne nuiront PAS au fonctionnement du appareil électroménager. **Ne pas** utiliser d'éléments de chauffage pour compresseur supplémentaires.

Prévoir les dégagements suivants pour faciliter l'installation et assurer une bonne ventilation :

Vers le haut : 70 cm (27,5 po)

Sur les côtés : 20 cm (7,87 po)



REMARQUE

Les pans extérieurs du congélateur peuvent devenir assez chaud lorsque le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur de l'intérieur. Prévoir des températures aussi élevées que 1 °C (30 °F) plus chaud que la température ambiante. Dans les climats plus chauds et pour cette raison, il est particulièrement important de laisser suffisamment d'espace pour la circulation d'air autour de votre électroménager.

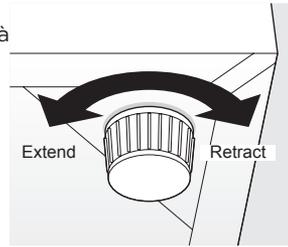
Mise de niveau (optionnel)



REMARQUE

Il est **très important** de disposer votre congélateur de niveau pour qu'il fonctionne correctement. S'il n'est pas mis de niveau lors de l'installation, le couvercle peut être mal aligné et ne pas fermer ou sceller correctement; cela peut provoquer un refroidissement, le gel ou des problèmes d'humidité.

Utiliser les pattes de mise à niveau (situées sur les côtés gauche, avant et arrière) pour s'assurer que les 4 coins du congélateur reposent fermement sur un plancher solide.



Tourner les pattes de mise à niveau dans le sens horaire pour rentrer les pattes et dans le sens antihoraire pour étendre les pattes. S'assurer que le plancher est assez solide pour soutenir un congélateur complètement rempli.

Installation des roulettes (optionnel)



AVERTISSEMENT

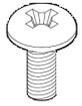
Débranchez l'appareil de la source d'alimentation et videz-le de son contenu avant d'installer les roulettes. Verrouillez et sécurisez le couvercle pour éviter qu'il ne s'ouvre accidentellement durant l'installation des roulettes.

L'appareil est fourni avec un kit d'installation des roulettes dans le panier pour congélateur coffre. Les roulettes permettent de déplacer facilement l'appareil jusqu'à son emplacement définitif. Les roulettes peuvent alors être verrouillées à leur position définitive.

8

INSTALLATION

Outil requis : Tournevis à tête Phillips

Le kit à roulettes comprend :	
 <p>Partie A</p>	2 roulettes sans freins
 <p>Partie B</p>	2 roulettes à freins
	16 vis



PRUDENCE

Deux ou plusieurs personnes en plus sont nécessaires pour aider à retourner le congélateur et à l'incliner sur son arrière, pour que tous ses côtés soient accessibles.

Pour installer les roulettes :

1. Déplacez le congélateur jusqu'à un espace de travail fournissant assez de dégagement de tous les 4 côtés pour une manipulation plus facile et une meilleure accessibilité au congélateur.
2. Recouvrez la surface du plancher à l'arrière du congélateur d'un matériau de protection pour éviter de l'endommager en le faisant reposer sur l'arrière durant l'installation des roulettes. Remove the adjustable leveling legs already installed on the freezer by unscrewing counter-clockwise, as they are not required when using casters.
3. Retirer les roulettes et les vis de l'ensemble de roulettes. Les roulettes de la partie A s'installent à droite, à l'avant et à l'arrière de l'appareil, du côté du compresseur. Les roulettes de la partie B s'installent à gauche, à l'avant et à de l'appareil (le levier de frein orienté vers l'extérieur). Alignez les orifices des roulettes avec les

orifices correspondants des vis aux emplacements de montage. Reportez-vous à la figure 1.

4. Une fois les roulettes installées, avec l'aide d'une autre personne, levez délicatement et retournez le congélateur à sa position verticale normale. Déplacez le congélateur à l'emplacement souhaité, et

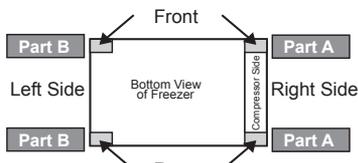


Figure 1

Actionnez les freins au niveau des 2 roulettes de gauche

5. Patientez au moins deux heures avant de rebrancher le congélateur à une source d'alimentation. Évitez d'utiliser des prises à disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). Évitez d'utiliser des rallonges.
6. Remplir le congélateur dès que la température de fonctionnement souhaitée est atteinte.



AVERTISSEMENT

Les roulettes à frein ne servent qu'à empêcher le déplacement du congélateur coffre sur un sol régulier. Elles ne sont pas conçues pour empêcher son déplacement sur un sol irrégulier ou glissant.

Cleaning

- Wash any removable parts of the freezer interior and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry. **DO NOT USE HARSH CLEANERS ON THESE SURFACES.**
- Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the freezer surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent or the residue can be touched with the sticky side of tape already removed. **DO NOT REMOVE THE SERIAL PLATE.**



- Placer le congélateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou appareils producteurs de chaleur.
 - Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce avant de les ranger dans le congélateur. La surcharge du congélateur oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop doucement risquent de perdre leur qualité ou de se gâter.
 - Enveloppez correctement les aliments et essuyez les contenants avant de les ranger dans le appareil électroménager. Ceci diminue la condensation à l'intérieur du congélateur.
 - Organiser et étiqueter les aliments pour réduire les ouvertures de couvercle et les recherches prolongées. Enlever autant d'articles que requis en une fois, et fermer le couvercle aussitôt que possible.
-

10

COMMANDES ET RÉGLAGES

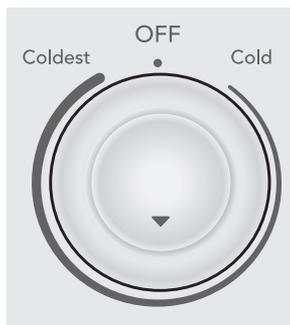
Période de refroidissement

Afin d'entreposer vos aliments de façon sécuritaire, attendez 4 heures avant de mettre vos aliments dans le appareil électroménager pour qu'il ait le temps de se refroidir complètement. Le appareil électroménager sera continuellement en marche au cours des premières heures. Les aliments déjà congelés peuvent être mis au appareil électroménager pendant les premières heures de sa mise en marche. Il faut attendre 4 heures après la mise en marche du appareil électroménager pour y placer des liments **non** congelés.

Quand vous mettez des aliments au congélateur, ne placez pas plus de 1,3 kg (3 lb) d'aliments non congelés à la fois par pied carré d'espace de congélation. Répartissez les aliments à congeler de façon égale dans l'ensemble du congélateur. Il n'est pas nécessaire de régler la commande de température à une température plus froide pendant le processus de congélation des aliments.

Commande de température

La commande de température est située sur la paroi extérieure droite. La température est pré-réglée en usine pour offrir des températures d'entreposage des aliments satisfaisantes. Si vous souhaitez une température plus froide, tournez la commande de température vers la position « Coldest » et attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser avant de procéder à un nouveau réglage.



**PRUDENCE**

Les objets humides collent aux surfaces de métal froides. Ne touchez pas aux surfaces de métal intérieures si vous avez les mains mouillées ou humides.

Entre les dégivrages

Afin de prévenir un dégivrage fréquent, utilisez un grattoir en plastique pour enlever le givre à l'occasion. Grattez en tirant vers vous. Pour enlever le givre, n'utilisez jamais d'instrument en métal.

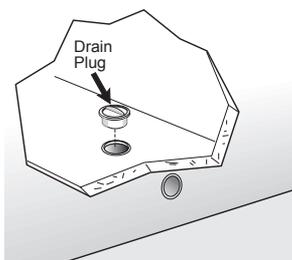
**PRUDENCE**

Le congélateur doit être débranché (pour éviter des dangers électriques) de la source d'alimentation lors du nettoyage et du dégivrage de l'unité.

Dégivrage

Il est important de procéder au dégivrage de congélateur quand une couche de ¼ à ½ pouce de givre s'est accumulé sur les parois. Il est possible que le givre s'accumule plus vite sur le haut des parois en raison de l'air chaud et humide qui pénètre dans l'appareil quand le couvercle est ouvert. Quand vous dégivrez congélateur, retirez les aliments et laissez le couvercle ouvert.

Si le givre est tendre, enlevez-le à l'aide d'un grattoir en plastique. Si la glace est givrée ou dure, dévisser le bouchon de vidange sur le plancher du congélateur, et dévisser le bouchon de vidange extérieur sur l'avant gauche inférieur du congélateur. Placer un bac peu profond en dessous de la sortie de la vidange pour collecter l'eau. Vérifier occasionnellement le bac afin que l'eau ne déborde pas. Replacer les bouchons de vidange une fois le dégivrage complété.

**Nettoyage des parois intérieures**

Une fois le dégivrage complété, lavez les surfaces intérieures du appareil électroménager avec une solution composée de 2 cuillerées à table de bicarbonate de soude et de 1,136 litres (1 pinte) d'eau tiède. Rincez et essuyez. Essorez l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes ou de toute pièce électrique.

Lavez les pièces amovibles à l'aide de la solution composée de bicarbonate de soude décrite cidessus, ou avec un détergent doux et de l'eau tiède. Rincez et essuyez. N'utilisez jamais de tampons à récurer en laine d'acier, de brosses, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur une des surfaces. Ne lavez aucune des pièces amovibles dans un lave-vaisselle.

Nettoyage des parois extérieures

Lavez la caisse avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez à sec à l'aide d'un linge doux et propre. Remettez les pièces et les aliments en place.

Conseils pour les vacances et les déménagements**AVERTISSEMENT**

Si le couvercle du congélateur est laissé ouvert lors d'absences prolongées, s'assurer que les enfants ne peuvent pas entrer dans l'unité et devenir piégés.

Vacances de courte durée : Si vous vous absentez moins de 3 semaines, laissez el congélateur en marche.

Vacances plus longues : Si vous prévoyez ne pas utiliser el congélateur pendant plusieurs mois retirez tous les aliments et débranchez l'appareil. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Laissez le couvercle du congélateur entrouvert, en le bloquant pour l'empêcher de se refermer si nécessaire, afin de prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

Déménagement : Débranchez le cordon. Enlevez toute la nourriture, dégivrez le appareil électroménager et nettoyezle. Fixer tous les articles desserrés, comme les paniers, en les attachant sécuritairement en place avec du ruban pour prévenir tous dommages. À l'aide du ruban, attachez les pièces movablesaux appareil électroménager pour empêcher dommage. Dans le véhicule, le appareil électroménager doit être dans une position verticaux. Couvrez l'exterieur avec une couverture, ou autre article similaire, pour protéger-le.

**REMARQUE**

Si le appareil électroménager est hors tension pendant plusieurs heures, ouvrez-le le moins possible.

En cas de panne de courant, les aliments resteront congelés au moins 24 heures si el congélateur reste fermé. Si la panne continue, placez sept ou huit livres de glace sèche dans el congélateur toutes les 24 heures. Cherchez dans les pages jaunes les fournisseurs sous « Glace sèche », « Laiteries » ou « Fabricants de crème glacée ». Portez toujours des gants et soyez prudent lors de la manipulation de glace sèche.

Si le congélateur a arrêté de fonctionner, voir « **Le congélateur ne fonctionne pas** » dans la section **DÉPANNAGE**. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, appelez un technicien de service autorisé immédiatement.

1-800-374-4432 (États-Unis)
1-800-265-8352 (Canada)

Visitez notre site Web à
Frigidaire.com

Consultez cette liste avant d'appeler le réparateur. Cela peut vous faire économiser temps et argent. La liste comprend des situations courantes qui ne résultent pas d'un vice de fabrication ou de matériau.

Préoccupation	Cause potentielle	Solution commune
FONCTIONNEMENT DU CONGÉLATEUR		
Congélateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le circuit dans lequel le congélateur est branché dispose d'un disjoncteur de fuite de terre. La commande de température est en position OFF. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. Panne d'électricité. Le congélateur risque de ne pas fonctionner de manière constante lorsqu'il est placé pendant une période prolongée dans un endroit où la température se situe sous la température minimale pour laquelle le congélateur est conçu. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez congélateur dans un autre circuit. Si vous n'êtes pas sûr du type de prise, faites-la vérifier par un technicien qualifié. Consultez la section « Ajuster la commande de température ». Assurez-vous que la fiche soit bien enfoncée dans la prise. Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez votre fournisseur technicien qualifié. Placer le congélateur dans un endroit correspondant à la plage de température pour laquelle il a été conçu. Consulter la rubrique « Emplacement » dans la section INSTALLATION.
Congélateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> La température dans la pièce ou à l'extérieur est chaude. Congélateur a récemment été débranché pendant un certain temps. Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées. Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps. Il est possible que le couvercle soit entrouvert. Le régulateur de température est réglé à un niveau trop froid. Le joint d'étanchéité est sale, usé, craquelé ou mal ajusté. 	<ul style="list-style-type: none"> Dans de telles conditions, il est normal que congélateur fonctionne davantage. Congélateur a besoin d'environ 4 heures pour se refroidir complètement. Si des aliments tièdes y sont rangés, congélateur doit fonctionner davantage pour atteindre le niveau de température demandé. Congélateur fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez la porte moins souvent. S'assurer que le couvercle est bien fermé. Tourner le régulateur de température vers une température plus chaude. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser. Nettoyer ou remplacer le joint d'étanchéité. Des fuites du joint de couvercle demandent au congélateur de fonctionner plus longtemps pour maintenir la température souhaitée.

14 DÉPANNAGE

Préoccupation	Cause potentielle	Solution commune
TEMPÉRATURES DU CONGÉLATEUR		
La température à l'intérieur trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température est réglée à un niveau trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tourner le régulateur de température vers une température plus chaude. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.
La température à l'intérieur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température est réglée à un niveau trop élevé. • Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps. • Le couvercle se ferme peut-être mal. • Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées. • L'appareil a récemment été débranché pendant un certain temps. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tourner le bouton de commande de température à un réglage plus froid. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser. • Congélateur fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez le couvercle moins souvent. • Consultez la section « PROBLÈMES DE COUVERCLE ». • Attendez que le congélateur ait eu la chance d'atteindre la température choisie. • Il faut 4 heures pour que congélateur se refroidisse complètement.
La température des pans extérieurs est élevée.	<ul style="list-style-type: none"> • La température des pans peut devenir jusqu'à 1 °C (30 °F) plus chaude que la température ambiante. • Le congélateur risque de ne pas fonctionner de manière constante lorsqu'il est placé pendant une période prolongée dans un endroit où la température se situe sous la température minimale pour laquelle le congélateur est conçu. 	<ul style="list-style-type: none"> • La situation est normale; le compresseur est en marche pour transférer la chaleur de l'intérieur du congélateur. • Placer le congélateur dans un endroit correspondant à la plage de température pour laquelle il a été conçu. Consulter la rubrique « Emplacement » dans la section INSTALLATION.
BRUITS		
Bruits plus élevés lorsque congélateur est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Congélateurs d'aujourd'hui ont une capacité de rangement supérieure et des températures plus uniformes. Ils requièrent un compresseur à rendement élevé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ceci est normal. Quand les bruits ambiants sont faibles, il est possible que vous entendiez fonctionner le compresseur lorsqu'il refroidit l'intérieur.
Niveaux de son plus longs lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Le congélateur fonctionne à pression plus élevée à sa mise en marche (ON). 	<ul style="list-style-type: none"> • Ceci est normal. Le son se stabilisera ou disparaîtra au fur et à mesure que le congélateur continue de fonctionner.
Bruit sec ou de craquement lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Les pièces en métal subissent une dilatation ou une contraction, comme pour les tuyaux d'eau chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ceci est normal. Le son se stabilisera ou disparaîtra au fur et à mesure que le congélateur continue de fonctionner.

Préoccupation	Cause potentielle	Solution commune
Son de bouillonnement ou de gargouillement, comme de l'eau qui bout.	<ul style="list-style-type: none"> Le fluide frigorigène (utilisé pour refroidir le congélateur) circule à travers le système. 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal.
Bruit de vibration ou cliquetis.	<ul style="list-style-type: none"> Le congélateur n'est pas de niveau. Il balance sur le plancher lorsqu'il est bougé légèrement. Le plancher n'est pas de niveau ou est affaibli. Le congélateur balance sur le plancher lorsqu'il est bougé légèrement. Le congélateur touche au mur. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettre l'unité à niveau Consulter « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION. S'assurer que le plancher peut adéquatement soutenir le congélateur. Utiliser les pattes de mise à niveau pour mettre à niveau le congélateur. Mettre de nouveau à niveau ou déplacer légèrement le congélateur. Consulter « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION.
EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU CONGÉLATEUR		
De l'humidité s'accumule sur les parois intérieures.	<ul style="list-style-type: none"> La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé. Le couvercle se ferme peut-être mal. Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> Le niveau d'accumulation de givre et de suintement interne augmente. Ce qui est normal. Voir « PROBLÈMES DE COUVERCLE ». Ouvrez le couvercle moins souvent.
MAUVAISES ODEURS À L'INTÉRIEUR		
Mauvaises odeurs à l'intérieur.	<ul style="list-style-type: none"> L'intérieur doit être nettoyé. Des aliments dégageant une odeur forte dans le congélateur. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyer l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude. Couvrir hermétiquement les aliments.
PROBLÈMES DE COUVERCLE		
Le couvercle ne ferme pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le congélateur n'est pas de niveau. Il balance sur le plancher lorsqu'il est bougé légèrement. Le plancher n'est pas de niveau ou est affaibli. Le congélateur balance sur le plancher lorsqu'il est bougé légèrement. 	<ul style="list-style-type: none"> Cette condition peut forcer la caisse hors d'équerre et désaligner le couvercle. Consulter « Mise à niveau » dans la section INSTALLATION. Mettre à niveau le congélateur en utilisant les pattes de mise à niveau ou renforcer le plancher qui soutient le congélateur.
LE VOYANT N'EST PAS ALLUMÉ		
Le voyant « Mise sous tension (Power) » n'est pas allumé.	<ul style="list-style-type: none"> DEL possiblement brûlé. Aucun courant électrique ne se rend au congélateur. 	<ul style="list-style-type: none"> Contacter un technicien de service qualifié. Voir « Congélateur de fonctionnement pas » dans la section FONCTIONNEMENT DU CONGÉLATEUR.
Le voyant n'est pas allumé.	<ul style="list-style-type: none"> DEL possiblement brûlé. Aucun courant électrique ne se rend au congélateur. 	<ul style="list-style-type: none"> Contacter un technicien de service qualifié. Voir « Congélateur de fonctionnement pas » dans la section FONCTIONNEMENT DU CONGÉLATEUR.

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITEE EST LA REPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRESENTE. LES RECLAMATIONS BASEES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITEES A UN AN OU A LA PERIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ETRE INFIEURIE A UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATERIELS ET DES DEPENSES IMPREVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ECRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ETATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ETRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ECRITE VOUS DONNE DES DROITS LEGAUX PRECIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ETAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

États-Unis
1-800-374-4432

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

Bienvenue au *foyer*

Notre foyer est votre foyer. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour l'un des éléments suivants :



soutien des propriétaires



accessoires



service



enregistrement

(Voir votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352